安全理事会

26 June 2020
Chinese

2020年6月19日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部2020年6月1日至19日期间关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)

2020年6月19日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020年6月1日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于2020年3月6日零时01分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,伊德利卜省发生6起开火事件。

土耳其代表处报告,发生2起开火事件:阿勒颇省1起,拉塔基亚省1起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展2420次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为4021.41吨。

通过地方行政机构负责人向Sufyan和Rimah的居民分发了食品包裹(690个,总重量2.44吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 2 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,发生 4 起开火事件:伊德利卜省 2 起,阿勒颇省 1 起,拉塔基亚省 1 起。

土耳其代表处报告,发生 3 起开火事件:伊德利卜省 2 起,拉塔基亚省 1 起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 3 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,伊德利卜省发生 5 起开火事件。

土耳其代表处报告,拉塔基亚省发生 1 起开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人向 Maland、Hisn、Alyan 和 Mazlum 的居民分发了食品包裹(690 个,总重量 3.346 吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 4 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况，以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议，停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告，发生了 5 起开火事件：伊德利卜省 4 起，阿勒颇省 1 起。

土耳其代表处没有报告任何开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里，促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 5 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,阿勒颇省发生 4 起开火事件。

土耳其代表处报告,伊德利卜省发生 1 起开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020年6月6日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于2020年3月6日零时01分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,伊德利卜省发生3起开火事件。

土耳其代表处报告,拉塔基亚省发生1起开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去24小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展2420次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为4021.41吨。

通过地方行政机构负责人向Shaykh Miskin的居民分发了食品包裹(250个,总重量1.213吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 7 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,发生 4 起开火事件:伊德利卜省 3 起,拉塔基亚省 1 起。

土耳其代表处报告,伊德利卜省发生 1 起开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人 Jibnah、Abu Naytulah、Sulaymaniah 和 Villat 的居民分发了食品包裹(1 130 个)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 8 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,发生 5 起开火事件:伊德利卜省 3 起,阿勒颇省 2 起。

土耳其代表处报告,伊德利卜省发生 1 起开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 9 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,发生 2 起开火事件:哈马省 1 起,伊德利卜省 1 起。

土耳其代表处没有报告任何开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人向 Khirab Suwayfat 的居民分发了食品包裹(440 个,总重量 2.134 吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 10 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,伊德利卜省发生 3 起开火事件。

土耳其代表处报告,拉塔基亚省发生 1 起开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人向 Qa'urah、Tabiyah 和 Anjarah 的居民分发了食品包裹(940 个,总重量 4.559 吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 11 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,伊德利卜省发生 2 起开火事件。

土耳其代表处报告,拉塔基亚省发生 1 起开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人向 Khan Shaykhun 和 Ashkan 的居民分发了食品包裹(690 个,总重量 3.347 吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 12 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,伊德利卜省发生了 1 起开火事件。

土耳其代表处没有报告任何开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人向 Tuwaym 的居民分发了食品包裹(440 个,总重量 2.134 吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 13 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,伊德利卜省发生 1 起开火事件。

土耳其代表处没有报告任何开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 14 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,发生 4 起开火事件:伊德利卜省 2 起,阿勒颇省 1 起,拉塔基亚省 1 起。

土耳其代表处没有报告任何开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人向 Minas、Ayn-Isa 和 Hamidi 的居民分发了食品包裹(1 380 个,总重量 6.693 吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 15 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,发生 2 起开火事件:伊德利卜省 1 起,拉塔基亚省 1 起。

土耳其代表处没有报告任何开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人向 Yadudah 的居民分发了食品包裹(250 个,总重量 1.213 吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 16 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,阿勒颇省发生 1 起开火事件。

土耳其代表处报告,发生 2 起开火事件:伊德利卜省 1 起,拉塔基亚省 1 起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 17 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,阿勒颇省发生 3 起开火事件。

土耳其代表处报告,阿勒颇省发生 1 起开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人向 Tall Mukhlat、Hasham 和 Dirwana Agha 的居民分发了食品包裹(1 130 个,总重量 5.483 吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 18 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,伊德利卜省发生了 1 起开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人向 Kurnaz、Guirek 和 Mulla 的居民分发了食品包裹(690 个,总重量 3.347 吨)。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2020 年 6 月 19 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日零时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告,发生 2 起开火事件:阿勒颇省 1 起,伊德利卜省 1 起。

土耳其代表处没有报告任何开火事件。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 420 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 4 021.41 吨。

通过地方行政机构负责人向 Kafr Ni'al 和 Urum al-Kubra 的居民分发了食品包裹(250 个,总重量 1.212 吨)。